

مؤسسې : ابن السري
مصطفى نامق

مدیری : ابن السري
احمد جودت

آشیان

أدب ، علمی ، سیاسی ، اجتماعی ، فنی ، اخلاقی همتهلق مجموعه در

پنجشنبه

برنجی جلد

نومرو ۱۰

برنجی سنه

۲۵ شوال ۱۳۲۶

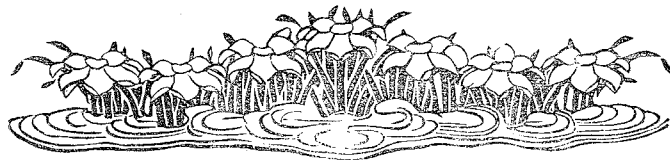
۶ تشرین ثاني ۱۳۲۴

استانبول

محل اداره سی : جغال اوغلنده دائرة مخصوصه

باب عالی جاده سنده ۴۰ - ۴۴ نومرولی سلانیك مطبعه سی

۱۳۲۴



مأمور لر صره

بو کون ايشته ملت آرتق کنديسني آکلادی ،
بر الهی حرکتله تهلیکه دن آتلادی ..

ملت حاکم ، ملت آسر ، ملت طالب اوله جق ،
ملتکدر بو اولیکه هب ، هرکس اوکا صوره جق !

پادشاهده ، وکلاده ، مأمور لرده بو خنقلک ،
بومکرم ملتکدر ، خادمیدر .. و صاقین

آرتق کسه ، صاحب اولان پادشاهدر دیمه سین ،
صاحب اولان یالکیز الله . یالکیز حقدر بیلینسین !

آسر ، حاکم ، طالب . صاحب وار سه اکر طو پراقدده
اوده ملت ، اوده ملت ، اوده ملت مطلقا !



أک حقیر ظن ایتدیگیز چیقنجیلرده بویوکدر ،
اونلرکده بزم کبی حق واردر ، باش وکیل
بر ده میرجی چیراغندن فرقلی ده کیل ، هیچ ده کیل !

صدر اعظم ، شیخ الاسلام دیدیککده انساندر ،

هپسی کندی مقامنده خصوصیت قازانیر ،

چونکه حرمت اوکا ده کیل ، مقامه در . بر ناظر

قوجه اولو بر ملتک بر عضویدر . یوقسه او
 صاپان طوتان اصل اللرقدر ایشه یاراما ،
 اکمک ویرمن ، بز دوقوماز ، بر طوپه اغی یاراما !

مأمور ! مأمور ! موتهکک وقاری ور ، قوتی ،
 نفوذی وار ، بونی صاقین بر غرضه قوللانما ،
 دانیشانه ، کوچوک بویوک ، حرمت آیه ، ارسانما !



فقیر ، زنکین ! کیم کلیرسه ، آرزوسنه تابمشک ،
 او آرزویی سهولتله یایمیشک ، اکر او
 مشروع برشی ایسته یورسه قوشمالیشک حامیشک !

اووچ ، آرتق طانییکز ، کوچوک بویوک مأمورین !
 طانییکز وظیفه کن نهلر ایجاب ایدیور ،
 حدودلری ندر بونی اوکره نکز و امین

آدیملرله یوروپکز ؛ بونی ملت بکله یور .
 ملتک اک حقیرنی قالدیرملی آلکیز ،
 چونکه سزله مملکتک برر کفیلرکز !..

راسم حشمت

سلانیک ؛ تشرین اول ۳۲۴

